

Nuove opportunità per la bassa stagione

L'ultimo numero della rivista trimestrale "Fra terra & Mare", a cura della Provincia e delle Agenzie Turistiche della Costa degli Etruschi e dell'Arcipelago, pubblica un articolo del dott. Umberto Gentini direttore dell'APT, il quale prelude affermando che "dopo tanti dibattiti sullo scioglimento delle ferie, dopo tanti studi sulla destagionalizzazione, dopo tanti convegni a vari livelli sulle misure incentivanti la domanda di servizi turistici nei mesi morti, il problema appare ancora molto lontano da un'efficace soluzione".

Passa quindi in rassegna le varie opportunità cominciando dagli itinerari storici: la villa romana delle Grotte, le chiesette romanico-pisane, il castello medievale del Volterraio, le fortezze medicee, sono "nicchie" -come le definisce Gentini- che possono costituire altrettanti "validi richiami per i turisti interessati ai valori dell'Uomo e della sua civiltà".

Dopo i ricordi storici, l'80% dei turisti sceglie l'Elba nella bassa stagione per le sue bellezze naturali e la varietà del paesaggio; Gentini auspica una collaborazione con l'Ente Parco, le associazioni ambientaliste e le Agenzie di Viaggio per proporre pacchetti primaverili e autunnali che prevedano corsi ed escursioni subacquee, percorsi trekking e mountain-bike.

Si passa quindi alla convegnistica; già numerosi sono i convegni che si svolgono all'Elba nella stagione morta: il Centro Congressuale più importante resta quello della De Laugier, ma ne esistono altri due: uno a Marciana Marina e uno a Rio Marina.

La maggior parte dei convegni riguarda le discipline mediche e culturali in genere; occorre un'opportuna propaganda per interessare altre fonti di mercato oltre a quelle già consolidate. Anche la crocieristica, che negli ultimi anni ha avuto un incremento considerevole, merita di essere sfruttata più di quanto oggi si stia facendo. Scarso è l'apporto dei crocieristi all'economia elbana; la sosta è troppo breve e non tutti scendono a terra. Occorre migliorare l'accoglienza e propagandare l'Elba nelle più importanti borse annuali americane e tedesche con una serie di iniziative in loco, invogliando tutti a scendere dalle navi per fare acquisti e visitare il paese e -con maggiore disponibilità di

tempo- anche i musei. Tra le iniziative culturali già programmate per i mesi maggio-giugno e settembre, il dott. Gentini ricorda il Premio Letterario, la Mostra "I fiori della terra" di Rio Marina e il Festival "Elba isola musicale d'Europa", che per l'anno in corso prevede una giornata speciale a Sant'Ilario, in onore del Maestro Pietri. Si sarebbe attesa anche la citazione delle manifestazioni del "Maggio Napoleonico", a cura del Centro Naz. di Studi Napoleonici e di Storia dell'Elba, che richiederebbero una maggiore partecipazione anche da parte degli altri comuni elbani, oltre quello di Portoferraio, per ottenere una risonanza europea.

L'attenzione del direttore dell'APT viene poi rivolta al turismo sociale. Fino ad ora molta propaganda nelle scuole è stata fatta direttamente dall'Ass. Albergatori e dai singoli operatori interessati. Terminata la fase di monitoraggio subentra ora l'Azienda di Promozione Turistica con "pacchetti di sicuro interesse" per gli istituti scolastici. Con messaggi nuovi bisogna proporre alla terza età, rivolgendosi anche alle

organizzazioni del tempo libero, agli enti pubblici e ai grandi complessi industriali del nord-Europa. L'Elba offre infine grandi possibilità per coloro che amano esercitare le attività sportive; campi da tennis, di basket, palla a volo sono proliferati in tutti i comuni e presso gli alberghi. Durante la bassa stagione le strade meno frequentate sono l'ideale per le équipes ciclistiche e per gli amatori in genere. Ricordiamo Fausto Coppi che sulle strade dell'Elba faceva i suoi allenamenti prima delle grandi competizioni ciclistiche. L'ecogastronomia si affaccia ora come una componente non secondaria nell'ambito del turismo di bassa stagione. Proprio nel numero scorso del Corriere si è parlato di un'iniziativa della Provincia per lanciare nel campo turistico il progetto "Vino e gastronomia", affidandone la gestione all'APT. Il dott. Gentini considera l'enogastronomia un sicuro richiamo per la bassa stagione e confida nella collaborazione delle aziende agricole e dei gestori degli esercizi per valorizzare i vini Doc e la genuinità dei prodotti locali, facendo conoscere i piatti tipici della cucina

isolana. L'articolo si conclude con il "Progetto comunicazione", sulla necessità di creare, organizzare e gestire un ufficio stampa per i mezzi di comunicazione in modo da poter propagandare attraverso i moderni servizi telematici le grandi risorse imprenditoriali che l'Arcipelago Toscano è in grado di offrire. "Strategia per il decollo della bassa stagione" è il titolo di un nuovo articolo che il dott. Gentini ha annunciato per il prossimo numero della rivista, nel quale potrà aggiungere agli argomenti già trattati un'altra risorsa per la bassa stagione: la presenza a Portoferraio delle Terme di San Giovanni, in grado di assistere da marzo a ottobre fino a 70 pazienti al giorno con circa 30 trattamenti.

L'importanza delle stazioni termali per il turismo è stata riconosciuta alla Borsa Italiana del Turismo che si è tenuta a Milano; anche la Regione Toscana che sta elaborando un piano di rilancio per il termalismo toscano, ha rilevato di recente "l'elevata propensione turistica dei propri centri termali".

A.P.

Accordo tra i comuni: società privata gestirà le risorse idriche all'Elba

Appuntamento importante in Regione dell'assessore Cristina Berti per presentare il piano delle iniziative da finanziare con gli stanziamenti già previsti dalla giunta Martini di circa nove miliardi di lire dai quali si dovrà decurtare la spesa per la dissalazione del Giglio. Condotta sottomarina, dorsale idrica a Cavo, pozzi e desalinatori, questi gli argomenti in rapida sintesi. Ma insieme a questo il problema della futura gestione del Settore idrico. Intanto un dato certo: una società privata si occuperà della gestione dell'isola d'Elba. In questa direzione si sono espressi i comuni elbani per una proposta che deve però

ancora ben definire i contorni di quello che viene definito il futuro soggetto privato. Questo in piena conformità con quanto previsto dalla recente normativa che tenta di uniformare sul territorio di competenza un unico gestore di risorse, togliendo di fatto la responsabilità all'ente pubblico che si è occupato del settore. Un nuovo capitolo allora si sta scrivendo per quanto riguarda il comparto idrico dell'Elba ed anche decisivo passo in avanti per il passaggio del testimone dalla Comunità montana, l'ente comprensoriale (oltre all'Elba comprendeva anche Capraia) che gestiva l'ufficio, alla futura società che ne erediterà le

competenze. Come si svilupperà allora il discorso? La Comunità montana sta prendendo atto della decisione maturata all'interno dei consigli comunali e si predisporrà, nei prossimi giorni, alla redazione della stipula di convenzione avendo ricevuto la delega da parte dei consessi isolani. L'obiettivo è quello di redigere il bando di concorso per arrivare all'individuazione della società privata, futuro gestore delle risorse idriche all'Elba. Intanto in via Carducci, sede degli uffici del Settore idrico, si lavora in funzione dell'appuntamento in Regione. La

L. C.

Continua in seconda pagina

I voli per l'estate 2001

Le quattro compagnie aeree internazionali che operano sull'Elba come pure la Gandalf hanno non solo deciso di riconfermare i voli della stagione 2000 ma anche di potenziarli. Rispetto allo scorso anno le novità sono rappresentate, in campo internazionale, dalla Kim Alps/Air Engiadina che ha esteso il volo Berna-Elba anche al giovedì e ha introdotto un nuovo volo quello del

sabato da Ginevra alla Pila. E poi la Gandalf che ha previsto un collegamento di fine settimana fra Fiumicino e Marina di Campo. Per quanto riguarda i voli nazionali si replicherà con i collegamenti con Milano Orio, Parma, Milano Linate. Per gli scali europei quelli di Altenrhein, Berna, Monaco, Bonn, Stoccarda, Vienna, Zurigo. Il via alla stagione è previsto per il primo di aprile

ad opera della Lufthansa/Ausburg Air con voli andati e ritorno, per Monaco. Poi sarà la volta della Kim, Rheintalflug, Tyrolean. I voli nazionali dovrebbero essere così impostati: Milano Orio, un volo il lunedì, giovedì, venerdì, sabato e domenica. Parma e Fiumicino, voli il sabato e la domenica. Riconfermato, come lo scorso anno, Milano Linate da parte dell'Alibus.

Convegno regionale sull'Economia del mare

Il 23 febbraio, al Centro Congressuale De Laugier, ha avuto luogo il Convegno sull'economia del mare, uno dei cinque convegni regionali che si sono conclusi il 2 marzo all'Accademia Navale di Livorno. Il sindaco Agno ha dato il saluto ai relatori della Regione e della Provincia e ai numerosi intervenuti in rappresentanza delle categorie economiche e sociali. Ha quindi preso la parola l'assessore regionale alla programmazione Marco Montemagni, il quale ha parlato del prolungamento della stagione turistica, della riqualificazione dei centri storici, della difesa e del ripascimento delle spiagge, del recupero del patrimonio culturale, della necessità di rendere più funzionali approdi e porti turistici e di rilanciare i prodotti tradizionali me-

diane marchi di qualità. Ha citato la mole dei progetti presentati dagli enti pubblici per l'importo complessivo di 68 miliardi, e dai privati per 111 miliardi. È stata poi la volta dell'assessore provinciale alla programmazione Claudio Vanni, che ha ravvisato l'opportunità di unificare i vari progetti per usufruire dei finanziamenti europei. Anche Andrea Maciulli, consigliere regionale Ds, ha messo in evidenza la particolare entità euro-africana del Mediterraneo, sottolineando la fase espansiva dei prodotti tipici delle isole. Il Presidente del Parco prof. Tanelli ha insistito sulle necessità di collaborazione tra Parco e comunità locali, accennando in particolare all'accordo con i pescatori per richiedere alla Regione il prolungamento del divieto

di pesca a strascico. Ioannis Spilani e Mauro Pacini hanno dato un contributo tecnico sui nuovi finanziamenti europei. Polemico l'intervento di Fabio Roggiolani, capogruppo dei Verdi nel consiglio regionale, che ha affermato che senza il coinvolgimento di categorie economiche essenziali come i pescatori e la piccola industria agricola, commerciale e turistica, lo "sviluppo sostenibile" non si radicherà e perderà il legame con i fondi pubblici. Ha difeso le popolazioni dell'Arcipelago Leopoldo Provenzali, che nel suo intervento ha auspicato "un'esigenza di riconoscimento da parte delle istituzioni centrale e regionale della specificità delle isole minori, riferendosi in particolare alla sanità, la scuola e trasporti".

Gli albergatori elbani per la Coppa America

Comunicato dell'Associazione

Occasione unica per l'Elba da gestire con professionalità, per dimostrare il livello dell'imprenditoria isolana da oltre cinquant'anni sul mercato internazionale del turismo. Questa è l'opinione diffusa degli albergatori dell'Elba di fronte alla ventilata proposta (il riserbo dovrebbe essere sciolto alla fine di questa settimana) degli equipaggi di Svizzera e Svezia in predica di fare base-logistica all'isola d'Elba dove si preparerebbero nella maniera opportuna alla sfida di Coppa America in programma il prossimo anno in Nuova Zelanda. Se dovesse andare in por-

to il progetto sarebbero allora tre team (al gruppo Onorato, che grazie al proprio intervento è cresciuto l'interesse per l'Elba, si sono aggiunte successivamente le squadre svizzere e svedesi) che farebbero tappa a Portoferraio (senza poi contare Punta Ala dove è sistemata Luna Rossa), prima del grande volo all'altro capo del mondo per la sfida delle barche a vela più affascinante del pianeta. "Si deve verificare -si auspicano ancora gli albergatori elbani- una sinergia tra enti pubblici ed imprese private per agevolare anche dal punto di vista economico gli equipaggi iscritti alle prossime competizioni di Coppa America.

Occorre che ci sia questa unica volontà per il buon esito del progetto finale". Ed attorno al progetto stesso si sta lavorando nel frattempo in Comunità montana dell'arcipelago toscano le cui linee essenziali saranno definite al termine di questa settimana. "La nostra associazione -concludono gli albergatori- fin dall'inizio dell'ipotesi di scelta logistica della nostra Isola per i team d'Europa ha offerto la propria disponibilità". Sarà il Direttivo e l'Assemblea straordinaria della Categoria a stabilire le modalità della partecipazione non appena saranno delimitati i contenuti del progetto, attualmente in fase di definizione".

Piano Regionale dei porti L'assessore Conti risponde a Provenzali

Rispondendo ad una interrogazione dei consiglieri Dinelli e Provenzali di Forza Italia, l'assessore regionale ai trasporti Riccardo Conti ha fatto il punto della situazione. Per quanto riguarda l'Elba sono iniziati i lavori per un approdo turistico a Porto Azzurro per 150 posti barca e per Capraia siamo vicini alla concessione demaniale e quindi all'inizio dei lavori per 100 posti barca. Il piano complessivo prevede 16.000 posti barca e poiché risulta in gran parte inattuato, il piano verrà riproposto così com'è. E quindi rimarranno inascoltate le proposte di nuovi porti o approdi turistici avanzate dai comuni elbani. L'assessore Conti enuncia le richieste di Piombino per un

nuovo porto turistico alla foce del fiume Cornia, di Cecina che chiede un aumento di posti barca da 600 a 900, il raddoppio di Castiglione della Pescaia da 500 a 1000, ed un ulteriore aumento anche a Punta Ala. Nessuna menzione per l'Elba e le altre isole dell'Arcipelago. L'assessore ha quindi ripetuto qual è la posizione dell'amm.ne regionale riguardo ai porti turistici; quella cioè di "puntare sulla qualificazione dei porti e degli approdi esistenti, sia in termini di servizi da offrire al diporto nautico, sia in termini di qualificazione ambientale, per ridurre l'inquinamento prodotto dalle barche", ricordando che ai 10.000 posti barca

esistenti se ne devono aggiungere altri 5000 mediante un sistema di ormeggi "consolidati nel tempo, lungo i fiumi o con campi boe direttamente in mare". È passato quindi ai "tempi lunghi con i quali si viene realizzando il piano" secondo l'interrogazione di Provenzali, il quale ha fatto presente che "nel corso di questi anni le esigenze delle aree costiere sono cambiate e la domanda di nuove infrastrutture si fa sempre più pressante; per questo ha sollecitato un nuovo piano dei porti, che possa "dare slancio a nuove iniziative private come volano per lo sviluppo economico delle coste e delle isole".

Sfilata di carri carnevaleschi

Nel pomeriggio di domenica 4 marzo una grande folla si è riversata lungo la calata Mazzini per assistere alla sfilata dei carri allegorici a conclusione delle feste del Carnevale 2001, che avevano avuto inizio il 18 febbraio a Porto Azzurro ed erano proseguite con le sfilate del 18 a Carpani e del 25 alla

Sghinghetta, di cui abbiamo parlato nel numero scorso. Ai carri già visti nelle sfilate precedenti se ne sono aggiunti altri allestiti a Portoferraio festeggiati dalla folla insieme ai carri di Porto Azzurro "Schumachemon" e "Miti americani" e di Carpani "Luna Rossa" e "Mascalzone Latino", le

due barche che parteciperanno alla Coppa America. Ha vivacizzato la manifestazione carnevalesca la filarmonica Giuseppe Pietri. La festa era organizzata a cura del Comune e delle associazioni giovanili "Sesto senso", "Arcieri del mare", "L'Isola del Tesoro" e la Fondazione "Exodus".

La cucina elbana a Lugano

Filippo Durante, titolare della "Tortuca", un ristorante dell'Acquabona, come è avvenuto l'anno scorso, su invito del direttore del "Sajonara" di Lugano, uno dei più prestigiosi e importanti ristoranti del Ticino, sta svolgendo in quel locale la funzione di chef, per servire ai clienti pietanze della cucina elbana, ovviamente basate sul pesce. Quindi menù con insalata di polpo, acciughe marinate, cavolo nero all'acciugata, risotto al nero di

seppia, spaghetti alla margherita, alle cozze ecc., stoccafisso all'Elbana, polpi e calamari. È un modo anche questo di fare propaganda in favore dell'Elba; e che l'obiettivo sia stato raggiunto, lo dimostra il tutto esaurito che ogni giorno in questo periodo, il ristorante registra. L'iniziativa del "Sajonara" di servire ai clienti esclusivamente pietanze della cucina elbana, terminerà il 31 marzo.

Prossimamente Luca Verdone girerà un film all'Elba

La notizia l'abbiamo appresa dal "Tirreno" e per dare dettagliate informazioni in proposito, pubblichiamo quanto riportato dal quotidiano livornese. Una ragazza viene all'Elba per trovare una parente e trova pure l'amore, ma sull'isola scopre anche che è possibile vivere in modo più autentico, più rispettoso di se stessa. È su questa trama che si dipana la sceneggiatura di un film che Luca Verdone intende girare all'Elba dal 15 maggio. Alla fine di

marzo, però, la produzione invierà i propri collaboratori a visionare i luoghi dei possibili set e a organizzare la selezione delle comparse, che saranno cercate solo sull'isola. Titolo provvisorio del film è *Con l'amore negli occhi*, dall'omonimo libro di Mario Apice (Pironti editore, 1993). L'autore del romanzo, anche questo ambientato all'Elba, è tra gli sceneggiatori del film (oltre a Luca Verdone, anche Alessandro D'Annibale). Il regista Luca Ver-

done è fratello di Carlo Verdone, ha realizzato diversi documentari d'arte e sul cinema. Il suo primo film è *Sette chili in sette giorni* (1986), il secondo *La Bocca* (1991). Nel 1997, Luca Verdone ha girato *Il miracolo di Sant'Oronzo*, un divertente corto dove due ladroncoli si accingono a rubare il tesoro della cattedrale di Lecce. Il film *Con l'amore negli occhi* potrebbe essere trasmesso dalla Rai nella primavera del 2002.

Il Vescovo alla festa del Patrono della Parrocchia di S. Giuseppe

Alla parrocchia di San Giuseppe, per la festa del Patrono, sarà presente il Vescovo della diocesi Mons. Giovanni Santucci, che sarà a Portoferraio per questo fine settimana. È in programma un incontro sia alla parrocchia di San Giuseppe per i fidanzati che intendono sposarsi entro quest'anno e

sia alla parrocchia della Natività, inoltre incontri con parrochiani e con i ragazzi dell'Azione Cattolica. Lunedì 19, giorno di San Giuseppe, festa del quartiere con la distribuzione delle tradizionali frittelle a tutti coloro che si recheranno nel salone Vivaldo. La Messa sarà celebrata alle ore 18,30.

Giornata della solidarietà Lions e Misericordie in Toscana

La mattina di domenica 25 marzo verrà organizzata in tutta la Toscana la "Giornata della Solidarietà" che vedrà l'unione dei Lions Club toscani con le Confraternite della Misericordia per la raccolta di fondi da destinare all'acquisto di apparecchiature per la ricerca

oncologica per l'ospedale Meyer di Firenze. A Portoferraio verranno istituiti 2 punti, in Piazza Cavour ed in via Carducci presso la sede della Misericordia, da dove i soci Lions distribuiranno un libro di "Antiche ricette toscane" in cambio di un'offerta di L. 10.000.

Presentazione libro

Sabato 17 marzo alle ore 17, presso il Teatro dei Vigilanti si terrà la presentazione del libro "Marketing per l'impresa turistica" "Strategie e strumenti di comunicazione per piccole e medie imprese alberghiere nel tempo di internet" di Massimo Esposti

e Maurizio Testa, edito da Il Sole 24 Ore. Ne discutono con gli autori: il sindaco di Portoferraio Giovanni Agno, il presidente dell'Associazione Albergatori Giancarlo Pacini e il direttore del Corriere di Firenze Piero Meucci. La partecipazione è aperta al pubblico.

Università del tempo libero Programma dal 16 marzo al 1° aprile

Venerdì 16 -Scuola elementare di Carpani, ore 17 "Scuola d'arte", con R. Battini. Sabato 17 -Bivio Boni, ore 10 "Passeggiata geologica", con G. Formigoni. Lunedì 19 -Saletta del Libraio, ore 16 "Parliamo di libri": <L'adulte-rio>. Martedì 20 -Sala Napoleone 10, ore 16.00-17.30 "Usiamo le mani", con F. Buongiovanni e R. Gasparri. Giovedì 22 -Sala del Libraio, ore 16.30 "Spazio Musica": <Ascoltiamo Mascagni> con Donatella Pietri. Venerdì 23 -Scuola elementare di Carpani, ore 17 "Scuola d'arte", con R. Battini. Sabato 24 -Scuola di Casa del Duca, ore 9 "Cuciniamo insieme". Lunedì 26 -Sala del Libraio, ore 16 "Parliamo di libri": <Il bosco>. Martedì 27 -Sala Napoleone 10, ore 16.00-17.30 "Usiamo le mani", con F. Buongiovanni e R. Gasparri. -Sala del Libraio, ore 18: "Salotto di tedesco". Giovedì 29 -Sala del Libraio, ore 16.30 "Spazio Musica": <Haydn, introverso

e virtuoso> con P. Bosshard. Venerdì 30 -Scuola elementare di Carpani, ore 17 "Scuola d'arte", con R. Battini. Sabato 31 -Sala del Libraio, ore 21 "Parliamo di...": <Curzio Malaparte architetto> con Gianni Pettina. Domenica 1° aprile -Hotel Airone, ore 21 "Concerto di musica da camera", con il Duo Liebe.



ceramiche
pastorelli

Esposizione permanente
Rivestimenti, Pavimenti
Camminetti
Arredamento Bagno
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. E FAX 0565.917.801

Taccuino del cronista

A Roma, per la gioia del rag. Fabio Ruggeri e di Paola Matricardi, il 28 febbraio è nato Marco, per il quale formuliamo gli auguri più belli. A genitori e ai nonni Alessandro e Romana Matricardi e Mario e Maria Ruggeri, le più cordiali felicitazioni.

A partire dal 21 marzo cambieranno gli orari allo sportello del Centro informativo Inps di Portoferraio. Questi i nuovi orari dell'ufficio posto in viale Teseo Tesei n. 1 a Portoferraio: dal lunedì al venerdì: mattino dalle 08.15 - 12.30. Lunedì pomeriggio dalle 13.30 - 16.30; giovedì pomeriggio dalle 13.45 alle 16.30.

Nel corso di un'assemblea del Gruppo AIDO di Portoferraio si sono svolte le elezioni per il rinnovo del consiglio di amministrazione. Sono stati eletti: Tiziano Casini, Roberto Gentini, Mirto Leonelli, Anna Maria Melis, Fabrizio Prianti, Maria Assunta Ricci, Massimo Scelza, Cesare Soldani, Francesco Sotgiu. Nella stessa assemblea è stato eletto anche il nuovo Collegio sindacale. Ne fanno parte: Francesco Addazi, Alessandro Ercolani, Guido Olmetti.

Successivamente il nuovo consiglio si è riunito per il conferimento delle cariche: Presidente è stato nominato Fabrizio Prianti, vice presidenti Tiziano Casini e Cesare Soldani, segretario Roberto Gentini, amministratore Anna Maria Melis.

In seguito alle elezioni nel Gruppo G. Barbera dell'Associazione Marinai d'Italia di Portoferraio il nuovo consiglio direttivo è così composto: Presidente Aldo Melani, vice presidente Pasquale Bottiglieri, segretario Ferruccio Carlini, tesoriere Athos Caprilli, consiglieri Nicola Plantamura, Aniello Russo, Antonino Scaffidi Argentina, Danilo Pucci. Sindaci revisori: presidente Gino Peria, membri Ezio Battani, Marcello Turini.

Si è costituita nei giorni scorsi l'Associazione dei genitori dell'Istituto Comprensivo di Portoferraio. L'organismo previsto dalle normative scolastiche si rivolge a tutti i genitori e nasce con l'obiettivo di dare un contributo per migliorare la scuola. Per il coordinamento degli associati, sono state nominate dieci persone: Tiziana Mortula, Anna Colombi, Rossana Galletti, Rossella Ridi, Cinzia Salomoni, Antonella Danesi, Tamara Bocchi, Nicoletta May, Claudio Coscarella, Rossana Capitani. A queste persone si possono rivolgere tutti i genitori che

hanno proposte e suggerimenti per migliorare la scuola dei propri figli.

Tre elbani hanno ricevuto il brevetto di "Istruttore Anpas (Pubbliche assistenze) per l'Elba. Si tratta di Francesco Magro ed Antonella Mazzarri (Portoferraio) e Paolo Tonfoni (Porto Azzurro). Gli esami finali del corso di "Formazione di Primo soccorso", dopo una selezione regionale svoltasi a Prato, si sono svolti a Casciana Terme (Pisa).

Corsi per adulti nelle scuole. Chi è interessato potrà presentare le domande alle segreterie delle medie di Porto Azzurro, Marciana Marina, Campo Elba o all'Informagiovani in Salita Napoleone a Portoferraio (telefono 0565.914.142).

Il 16 aprile si terrà a Portoferraio la terza edizione della festa del "Pulcino", la manifestazione sportiva organizzata dalla Figg, settore giovanile scolastico, Comitato regionale Toscano e Comitato provinciale di Livorno. La manifestazione riservata ai giovani nati negli anni '90, '91, '92, è patrocinata dal Crt della Lega nazionale dilettanti, dalla Regione, Provincia, Provveditorato e dai Comuni.

In un incontro tra esponenti dei Democratici e dei Popolari che si è svolto sabato 3 marzo nella sala consiliare del comune di Portoferraio, è stato costituito il gruppo elbano della "Margherita". Tra gli esponenti dei due partiti: per i democratici il segretario comprensoriale Roberto Pacini, il consigliere comunale di Portoferraio Roberto Peria e l'ex sindaco di Porto Azzurro Gianfranco Pinotti, per i Popolari, il segretario comprensoriale Pietro Monfardini, il consigliere comunale di Portoferraio Pietro Galletti e il presidente del consiglio provinciale Nunzio Marotti.

Lasciando un ricordo di bontà all'età di 86 anni è deceduta nei giorni scorsi Angiola Diversi ved. Rossi. Ai figli Franca e Giovanni e agli altri familiari sentite condoglianze.

Il 6 c. m. è deceduto l'ex commerciante Renato Diversi di anni 87, persona molto conosciuta in quanto ha gestito per tanti anni insieme al fratello Elvio un noto negozio di ferramenta in piazza Cavour. Unanime il compianto perché godeva di viva stima e simpatia. Alla moglie Antonietta, ai fratelli Elvio e Michele e agli altri familiari, la nostra partecipazione al loro dolore.

Celebrata la Festa della Donna

Le donne della Lega elbana pensionati Spi - Cgil hanno celebrato la festa della donna il 10 marzo con un Convegno all'hotel Airone. Il tema dell'incontro è stato "La donna nel nuovo Millennio: uno sguardo al passato per volare nel futuro". Il compito di ricordare il significato della festa è stato affidato alla responsabile nazionale del coordinamento donne della Spi - Cgil Gabriella Poli. Consumato il pranzo in un'atmosfera di solidarietà e amicizia, la festa è proseguita nel pomeriggio al Teatro dei Vigilanti, concesso dall'am.m.ne com.le, dove la filarmonica "G.Pietri" ha tenuto un concerto. Prima dell'inizio di quest'ultimo, Maria Mibelli, del coordinamento donne Spi - Cgil, ha ricordato brevemente i punti salienti della giornata, sottolineando come questa festa sia ormai cam-

biata nella forma, rimanendo inalterata nella sostanza. La signora Mibelli ha poi ringraziato tutte le persone che hanno lavorato e partecipato alla riuscita della bella giornata. Il presidente della filarmonica Fabrizio Antonini ha offerto alle due giovani ragazze musiciste della filarmonica, Alessia Bicecci e Marta Capurro, un mazzetto di mimose: le offro a loro ha detto Antonini e simbolicamente a tutte le donne presenti in Teatro. Nell'intervallo tra la prima e la seconda parte del concerto c'è stato il saggio dei giovanissimi allievi della filarmonica "G.Pietri": bambini e bambine da 8 a 14 anni, con un "fuori quota" (trentasettenne). Ogni allievo si è esibito in una piccola "performance", secondo il proprio livello di studio. Il magnifico

Teatro napoleonico sembrava tornato ai tempi migliori: gran folla, tanta partecipazione e affetto per questa sempre più brava big band di 37 musicisti diretti dal giovane e valido M° Diego Capocchi. L'eccellente scelta dei brani e dei medley, alcuni ben arrangiati dal M° Francia, hanno strappato applausi meritati. Il concerto della "G.Pietri" ha avuto un finale un po' a sorpresa. Infatti, mentre tutti si aspettavano di ascoltare la tradizionale "Rificolona" dall'"Acqua Cheta" del M. Pietri, la filarmonica ha voluto eccezionalmente dedicare a tutte le donne in festa, il magnifico can can di Offenbach, che il pubblico visibilmente soddisfatto, ha decisamente gradito e accompagnato con un caloroso battimani.

GIULIANO GIULIANI

Ai Vigilanti "Incontri di lettura" Il 28 marzo commedia "Il gioco delle parti"

Come nel programma della stagione 2001, stilato dalla Cosimo de' Medici in collaborazione col Comune e l'agenzia culturale "Settimo cielo" di Roma, al Teatro dei Vigilanti, mercoledì 7 e giovedì 8 alle ore 21, si sono tenuti i previsti "incontri di lettura" sul tema "L'uomo e l'isola". Hanno dato voce alle letture di brani tratti da "Robinson Crusoe" di Daniel De Foe, "la Tempesta" di William Shakespeare e "Aspettando Godot" e "Giorni felici" di Samuel Beckett, la giornalista Laura Novelli e le attrici Gloria Sapio e Paola Sambo, anche curatrici dell'iniziativa insieme a Stefano Mancini. Le due interessanti serate, hanno dato modo ad un pubblico selezionato, di approfittare di una esposizione di alto livello culturale. Per il teatro classico, il

programma prevede per mercoledì 28 marzo alle ore 21 la rappresentazione della commedia "Il gioco delle parti" di Luigi Pirandello, con Ugo Pagliai e Paola Gassman, regia di Luca De Fusco. In "Il gioco delle parti" Leone Gala, un marito tradito, distingue lucidamente i suoi doveri coniugali e i doveri che si deve assumere l'amante della moglie: la lucidità logica a

un tempo provoca e integra l'ironia dissimulata, cioè l'umorismo. Essendo stata Silla (la moglie) insultata, non spetta a lui sfidare all'ultimo sangue l'offensore, ma spetta a Guido Venanzi (l'amante) il dovere di scendere sul terreno del duello. Questa del marito, non è una trappola, ma il logico sbocco dei doveri delle parti

Convegno sul turismo nell'arcipelago

Venerdì 16 marzo alle ore 15 presso la sala convegni dell'hotel Airone si terrà il convegno "Turismo e turismo: strategie per l'arcipelago" organizzato dall'Ulivo. La relazione introduttiva è di Massimo Scelza, responsabile settore turismo DS-Elba e le conclusioni sono affidate

a Susanna Cenni, assessore regionale al turismo e Fabio Mussi Presidente Gruppo Democratici di Sinistra - Ulivo della Camera e candidato al Parlamento nel nostro collegio. Sono previsti interventi di operatori, politici, tecnici del settore.

ANIMARKET

Animali vivi - Mangimi - Accessori
Bagni - Toilettature



Via Carpani, 78 - Portoferraio
☎ 0565.919.150



Dalla prima pagina

Accordo tra i comuni: società privata gestirà le risorse idriche all'Elba

relazione dell'assessore Berti si articolerà - come detto - sulla messa in sicurezza della condotta sottomarina; sulla realizzazione di venti pozzi per l'approvvigionamento (dieci nel versante orientale dell'Isola e i restanti dieci tra il

territorio comunale di Portoferraio e in versante occidentale).

Al terzo punto c'è il completamento della dorsale con il relativo interessamento della frazione del comune di Rio Marina, Cavo. Infine al quarto

ed ultimo punto della relazione di Cristina Berti ci sono i potabilizzatori o i desalinatori: il nodo da sciogliere rimane quello di un eventuale acquisto delle macchine oppure di un loro noleggio. Si deciderà nei prossimi giorni.

L'inganno tessitore di Giovanna Vizzari

L'ultima raccolta di poesie di Giovanna Vizzari è articolata in due parti, distinte dalla grafica: nella parte in corsivo l'autrice, con lo pseudonimo di Irene, rievoca barlumi delle sue reminiscenze da quando, bambina, arrivava appena al tavolino con un cuscino nella sedia, e poi dalla fanciullezza all'adolescenza e alla giovinezza, attraverso una serie di esperienze che vanno dalla comunità della parrocchia, la morte del vecchio prete, la scoperta del proprio corpo, il primo bacio. Più intimi i versi dell'adolescenza, quando "Irene era arrivata al confine / dei sogni"; infine il matrimonio poco convinto, durante il quale "il turibolo del prete / non emanava / odore di fiori". L'amore vero "mandato da Dio come consolazione" è venuto dopo. Le altre poesie sono le più sconolate: Irene ripensa al passato, alle illusioni nelle quali credeva, "da quanti alveari ha estratto il miele", "ora che le cose dicono addio".

Il tema della morte occupa quasi interamente la seconda parte della raccolta; nelle

prime poesie troviamo la giustificazione del titolo del libro: l'inganno tessitore è "il piacere ghiotto / di ricostruire il passato / così com'era", una stregoneria, priva di fondamento, perché niente può rinascere intatto dalle sue ceneri. La rievocazione del bombardamento di Piombino da parte di uno Spitfire mentre "una bimba ragazza / si asciugava i capelli al sole", serve a deprecare i danni della guerra, ricordata anche con i "pellicani impeciati / nel petrolio irakeno". Al tema della morte, che "sta attaccato al corpo / come un'ombra torva", si unisce quello della solitudine, "una malattia senza risorse, solida, brutale". Poesie dolenti sono dedicate alla memoria, ai ricordi che "si perdono nei connotati ombrosi / del passato", agli anni che passano inesorabili, "stritolando a dovere qualunque / oggetto del desiderio".

Di grande intensità gli ultimi versi della raccolta che auspicano l'avvento di una nuova generazione nella quale predomina l'amicizia. È

una rivoluzione della natura che sconvolge il creato; c'è l'esultanza per una nuova età dell'oro, quando non si conosceva ancora il cemento. Sembra di avvertire nei versi il palpito della poesia lucreziana: l'arcobaleno, il sole, il vento, l'acqua dei fiumi e dei laghi, tutto "si scompiglia / ... per la nascita / imminente della nuova era". Poi il pessimismo riprende il sopravvento: è uno "strazio vivere per ipotesi / annegati nel comune cinismo" senza "avvisaglie / che facciano, per ora, presagire / il canto di un gallo / a rianimare la penombra / multipla, incalzante, / raggelante". Concludendo, ci riesce difficile concordare con Giuliano Mancorda che nella pur bella prefazione riferendosi all'autrice, parla di "una parabola nel suo arco discendente al termine del quale la conclusione non può essere che al punto in cui tutto si è ormai inevitabilmente consumato". Dalla sensibilità, l'intelligenza, la cultura, la ricchezza umana e poetica di Giovanna Vizzari ci attendiamo ancora altri messaggi.

Presentato a Firenze il Parlamento Regionale degli Studenti

Il 9 marzo nell'Aula Consiliare della Regione è stato insediato il Parlamento degli studenti dall'on. Riccardo Nencini Presidente del consiglio regionale, alla presenza dei vicepresidenti della Camera e del Senato e di cinquanta studenti delle scuole superiori di tutta la

Toscana i quali, dopo le consuete prolusioni ufficiali, hanno iniziato i lavori eleggendosi dieci rappresentanti dell'ufficio di presidenza e fissando le date per le prossime riunioni: il 6 aprile e il 18 maggio: una ulteriore riunione per l'elaborazione dei documenti finali sarà effet-

tuata nel mese di settembre. Oggetto di studio sarà "L'entità culturale della Toscana e lo sviluppo delle autonomie locali nella prospettiva federalistica". Tra gli studenti consiglieri di Livorno e provincia figura Davide Solforetti dell'ITC di Portoferraio.

Inserto speciale sull'Elba

Quando a Rio Marina la vita pulsava nelle miniere e l'Isola era ancora "quella del ferro" in attesa di trasformarsi nella "perla turistica" di oggi, nel palazzotto dell'Ilva (concessionaria delle Miniere Elbane) c'erano anche, e soprattutto, i "genovesi", i tecnici inviati in missione dalla casa madre. Per accettare il trasferimento avevano posto una sola condizione: ricevere ogni giorno "Il Secolo XIX", il giornale della loro città. E poco importava se arrivava due o tre giorni dopo, non più "fresco di stampa". Per i legami affettivi l'aspetto temporale è secondario. Non è invece secondario l'affetto che i cronisti liguri di oggi continuano a riservare all'Isola che per diversi aspetti - storici, culturali ed economici - sentono vicina ed amica. Per dimostrarlo hanno voluto dedicare all'Isola d'Elba un inserto speciale della loro pubblicazione annuale, "CRONACA DI 1 ANNO DI CRONACA", un volume di 400 pagine che per caratteristiche giornalistiche ed impostazione editoriale è unico in Italia e con la venticinquesima edizione è

ormai alla soglia del suo primo quarto di secolo di vita. Nell'inserto notizie, foto d'epoca e di attualità illustrano in rapida sintesi i rapporti intercorsi nel tempo fra elbani e liguri. Trattandosi di iniziativa prettamente culturale hanno voluto come referenti elbani l'Agenzia per il Turismo dell'Arcipelago Toscano e

Studenti in crociera

La fondazione Exodus, con la Capitaneria di Porto, l'Asl e "La nave di Carta" hanno tenuto una serie di incontri con gli studenti delle prime tre classi delle scuole superiori in preparazione delle "Crocieri didattico-informative di utilità sociale" che verranno effettuate nei mesi di luglio e

l'Associazione Albergatori. L'Agenzia, da parte sua, si è fatta promotrice di un incontro con una delegazione dei Cronisti Liguri che sarà all'Elba dal 3 al 5 aprile. La sera del 3 verrà presentata l'edizione speciale di "CRONACA DI 1 ANNO DI CRONACA" alle autorità ed agli operatori elbani.

agosto nel mare dell'arcipelago a bordo delle due imbarcazioni a vela Sloop e Goletta nell'ambito del progetto "Per un'estate sicura al mare". Le modalità per partecipare alle crociere saranno rese note non appena il progetto sarà stato definito.

Agenzia affari

ALLORI

Via Montanara, 10 - PORTOFERRAIO
Tel. e Fax 0565.914.762

Capoliveri
Filippo Boreali

Un piccolo parco nel centro urbano

C'era un desiderio sentito specialmente dai giovani genitori e dai ragazzi, quello di avere a disposizione un'area attrezzata con giochi dove poter passare in tranquillità qualche ora di svago e di relax, e soprattutto che fosse nel centro abitato. Finalmente questo desiderio sta per essere esaudito: infatti, l'amministrazione comunale ha affittato nel centro storico i giardini che appartenevano a Egidio Gelsi e ha già affidato l'incarico ad un professionista per progettare la realizzazione di attrezzature adatte ai bambini, panchine e spazi. L'area di circa 1500 mq. accessibile da una cancel-

lata, è protetta da ringhiere e muri e può essere se necessario, chiusa durante le ore notturne; si sviluppa su tre gradoni che da via Tito Speri vanno a confinare con la sottostante via Vincenzo Mellini. Trattandosi di un ex giardino ci sono ancora alberi e siepi che andranno probabilmente incrementate con nuove piantagioni, aiuole e prati; siamo comunque in attesa di vedere al più presto realizzato questo piccolo parco, per l'allegria dei bambini, ma anche per dare la possibilità a chi vuole di starsene tranquillo sulle panchine a leggere il giornale o il romanzo preferito.

Pavimentazione di Via Mellini

Dopo Piazza Garibaldi, Via Gori e Calamita anche Via Mellini viene pavimentata con lastre di granito. I lavori iniziati da qualche mese stanno proseguendo con qualche difficoltà, dato che sono numerosi gli allacci fognari e idrici per collegare le abitazioni alla nuova fognatura e alla rete dell'acquedotto, si spera comunque che verso la fine di maggio siano terminati. Il tratto interessato dall'intervento va dalla Piazza Garibaldi al cosiddetto "palazzo di Fabbrini", successivamente con altro intervento sarà realizzato il tratto fino alla "Croce".

Festa della donna "sottotono"

Il maltempo ha fermato una tradizione che in questi ultimi anni si è notevolmente radicata, quella della festa della donna che quest'anno doveva per la prima volta svolgersi all'anfiteatro La Vantina. L'Associazione Culturale G.

Verdi, organizzatrice della festa, vista l'insistenza della pioggia ha chiesto la disponibilità dei locali parrocchiali, dove è stato possibile se non altro offrire la tradizionale mimosa e ascoltare la musica dell'orchestra locale.

Marina di Campo A presto la raccolta differenziata

L'ing. Claudio Della Lucia, commissario per il settore rifiuti all'Elba, ha assicurato che entro il mese di marzo, quando i comuni elbani saranno entrati nell'ESA (Ente Servizi Ambientali), avrà inizio la raccolta differenziata.

Intanto il comune di Campo ha intimato alla Daneco di attivare l'impianto del Buraccio secondo il disciplinare di gestione nel timore che continuando a portare i rifiuti nella discarica di Litterno, questa rischi di esaurirsi prima del previsto.

Corsi obbligatori per ottenere il brevetto sanitario

Per il rilascio e rinnovo del libretto sanitario sono cambiate le regole. Infatti, d'ora innanzi, occorre frequentare i corsi obbligatori che si terranno presso l'Asl. Corsi obbligatori per tutti, anche per coloro che gli scorsi anni avevano già avuto una formazione simile.

In definitiva, tutti coloro che hanno in scadenza il libretto sanitario o che intendono acquisirlo o rinnovarlo per tempo possono rivolgersi direttamente o telefonicamente al Cup, il centro unico di prenotazione, che si trova presso il presidio ospedaliero di Portoferraio, in località San Rocco (telefono 0565.926.649) oppure presso l'ex Saub (telefono 0565.918.887) dove verranno indicate la data, la sede e l'ora dei corsi. Ci si può rivolgere anche, ma solo presentandosi di persona, ai Centri socio sanitari (ex Distretti) che si trovano a Marina di Campo (in piazza

Dante Alighieri), a Marciana Marina (in viale Regina Margherita), a Porto Azzurro (in località Baracone) o a Rio Marina (in piazza Salvo D'Acquisto).

ANNUNCI ECONOMICI

Terme San Giovanni assumerebbero Commercialista qualificato e Signorina esperta segreteria part-time o con contratto di collaborazione. Telefonare al numero 0565.914.680

Giovane signora elbana - Cerca persona anziana (donna) abitante in campagna, autosufficiente e aperta al dialogo. Offre GRATIS la sua compagnia in cambio, la disponibilità di coltivare un piccolo orto. Tel. 0338.3848968

Rio Marina

Richiesta per Cavo nell'Authority

L'on. Anna Maria Bircotti, vice presidente della commissione trasporti alla Camera dei deputati, ha sollecitato il ministro Bersani di adoperarsi perché anche Cavo venga incluso nella giurisdizione dell'Authority di Piombino, come già avvenuto con successo per Portoferraio e Rio Marina. Ricordiamo che l'attracco fu realizzato quando era sindaco di Rio Marina l'on. Gennai Toniatti, e quindi a distanza di quasi quarant'anni la struttura richiede

di essere restaurata e ampliata per adeguarsi alle nuove esigenze del traffico che è andato progressivamente aumentando. La richiesta dell'on. Bircotti è stata fatta propria anche dall'assessore allo sviluppo economico della Provincia Claudio Vanni ed accolta dalla giunta provinciale inserendola nel quadro più ampio che riguarda la qualificazione alle infrastrutture e dei servizi marittimi di tutto l'Arcipelago toscano.

Contestati a Rio Marina i dati statistici della Provincia

Polemica a Rio Marina contro i dati statistici del movimento turistico del 2000 resi noti dall'assessore al Turismo della Provincia Giusy Mazza, secondo i quali è emerso un incremento nel versante orientale dell'isola nei confronti di quello occidentale. Il comune che ha fatto registrare un calo rispetto agli anni precedenti sarebbe Marciana Marina, compensato -secondo i dati della

Provincia- dall'aumento di Rio Marina e Rio Elba. Non sono d'accordo i commercianti di Rio Marina, i quali dopo aver enunciato una serie di motivi sulla situazione critica in cui versa il paese, così concludono: "Non comprendiamo questi dati, né tanto meno questo ottimismo. Una cosa è certa: Rio Marina era Cenerentola e Cenerentola rimane, almeno per il momento"

Porto Azzurro

Multa di 10 milioni

Con il suo TM fuoristrada di cilindrata superiore agli 80 c.c., con il telaio privo di identificazione e quindi manomesso, è stato sorpreso dalla Forestale mentre scorrazzava sotto il

Botro nella perimetrazione del Parco, senza patente e senza assicurazione. Gli sono state contestate infrazioni per una somma complessiva di oltre 10 milioni.

Lutto

Generale compianto ha suscitato la scomparsa di Sergio Arrighi, di anni 73, proprietario dell'hotel Belmare e del ristorante "La Lanterna" e conduttore di un'azienda agricola in località Pian del Monte. Per la bontà del carattere e per le belle doti dell'animo, era ben voluto da tutti. Nel passato aveva ricoperto cariche pubbliche tra cui quella di vice sindaco. Grande e commossa la partecipazione della popolazione alla cerimonia funebre. Alla moglie Luigina, ai figli

Antonio, Monica e Alessandro, alla sorella Maria, rinnoviamo le più sentite condoglianze.

Beneficenza

In memoria di Michelina Fabiani Scardigli, le colleghe della figlia Stefania hanno elargito L. 307.000 al Gruppo donatori sangue Fratres.

Da Livorno Odette Galeazzi ci ha inviato L. 100.000 per la Casa di riposo in memoria di Maria Pistacchi nel ventunesimo anniversario della scomparsa.

In memoria di Renato Diversi i fratelli e cognate hanno elargito L. 100.000 ciascuno alla Misericordia, al SS. Sacramento e alla Croce Verde per le loro ambulanze e Ione e Gino Palmi L. 100.000 alla Casa di riposo

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F.lio
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 0565.914016
PORTOFERRAIO

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA

INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI

ABBRONZATURA TOTALE

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680
(tanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680



Campionato di calcio

Promozione:

4 marzo: Isola d'Elba-San Donato 0-0

11 marzo: Cuoioipelli-Isola d'Elba 1-1

Classifica: Cuoioipelli 45, S. Donato 42, S. Maria M. 42, U. Taccola 41, I. Elba 40, Rosignano L. 37, Collesalveti 36, Calcinai 34, Albina 27, Massetana 26, Sancascian.VP 25, Ponsacco 25, Tuttocuoio 24, Tuttocalz. 23, A. Pitigliano 23, S. Vincenzo 15.

2ª Categoria:

4 marzo:

Montieri-Rio Marina 1-1, Vada-Campiglia 1-0, Castiglioncello-Marciana Marina 6-0.

11 marzo:

Rio Marina-Salivoli 1-0, Montepescali-Campese 0-0, Marciana Marina-Sassofortino 3-3.

Classifica: Montieri 43, Vada 42, Rio Marina 42, Suvereto 41, Castiglioncello 40, Bibbona 40, Palazzi 37, Braccagni 36, Montepescali 30, Campese 28, Sassofortino 27, Campiglia 25, Salivoli 19, Gabbro 17, Marciana Marina 17, Ribolla 16.

Prossimo turno: Isola d'Elba-S. Maria a Monte, Palazzi-Rio Marina, Campese-Campiglia, Vada-Marciana Marina.

Maurizio Dal Piaz vince il campionato elbano di ciclismo su strada

Con la quarta e ultima tappa, corsa a cronometro di dieci chilometri con partenza da Fetovaia e arrivo a San Piero, si è concluso il 1° campionato elbano di ciclismo su strada, organizzato dall'Associazione sportiva "Luigi Martorella" di San Piero in collaborazione con le associazioni ciclistiche di Calamita Bike e Cicli Zini. Ha conquistato il titolo di campione elbano Maurizio Dal Piaz, vincitore anche di

questa tappa a cronometro, battendo Massimiliano Adriani di 9 secondi e Luca Gianmoena di 19 secondi. Questi i vincitori nelle varie categorie: Categoria A Maurizio Dal Piaz, Categoria B Silvio Rinaldini, Categoria C Stefano Bosi, Categoria D Oreste Paolini, Categoria E Giuseppe Danesi, Categoria Donne alla pari Monica Balestrini e Maria Carducci. Classifica finale: 1) Maurizio Dal Piaz (Team Bike '97) p.

372 - 2) Silvio Rinaldini (Team Bike '97) p. 342 - 3) Riccardo Magro (Team Bike '97) p. 330 - 4) Benedetto Lupi (Team Bike '97) p. 325 - 5) Alessandro Galli (Elba Ovest) p. 322 - 6) Giuseppe Danesi (Calamita Bike) p. 278 - 7) Monica Balestrini (Elba Ovest) p. 276 - 8) Oreste Paolini (Indipendente) p. 274 - 9) Marta Carducci (Elba Ovest) p. 269 - 10) Franco Zamboni (Team Bike '97) p. 265.

Tennis

Si è svolta a Firenze dal 5 al 25 febbraio la 23ª edizione dei campionati Toscani Indoor, manifestazione che vede iscritti i migliori giocatori toscani sia in campo maschile che in quello femminile. L'edizione di quest'anno vede inserire nel suo albo d'oro due giovani giocatori elbani tesserati per il Tennis Club Isola d'Elba, Lorenzo Ferrini campione toscano 2001 di serie D ed Elena Arnaldi vice campione toscana anch'essa di serie D.

Grossa è la soddisfazione del circolo portoferraiese che vede iniziare nel modo migliore l'attività agonistica dei suoi giocatori. I giovani allievi del maestro Monaci, 17 anni Ferrini e 19 Arnaldi, hanno affrontato questo importante appuntamento di inizio anno con la giusta concentrazione e con alle spalle quattro mesi di duri allenamenti svolti con determinazione e serietà. Venendo ai particolari dei campionati c'è da dire che Ferrini non ha trovato grossi ostacoli nei sei turni da lui superati per arrivare ad aggiudicarsi il titolo toscano, infatti in questi incontri non ha perso neppure un set a dimostrazione della sua superiorità in tale categoria. Anche Elena Arnaldi non ha avuto grossi problemi nei cinque turni vinti prima della finale persa malamente 6-2 al terzo set, accusando forte emozione e mancanza di esperienza nei tornei individuali di una certa importanza.

Il risultato di Ferrini e Arnaldi fa ben sperare per l'inizio dei campionati a squadre che inizierà alla fine di marzo, dove Ferrini sarà impegnato sia nell'under 18, ben affiancato da Matteo Balatresi e Marco Montauti, nella squadra di D1 maschile ed Elena Arnaldi sarà la portacolori della formazione D4 femminile.

Oltre a questo importante risultato, c'è da segnalare l'ottima prestazione di un'altra allieva del maestro Monaci e cioè di Alessandra Falagiani, che nel torneo open (riservato a giocatrici di

categoria A e B) di Trento ha raggiunto gli ottavi di finale battendo in uno dei quattro turni da lei superati, una giocatrice più avanti di lei di una posizione in classifica nazionale. I maestri del Tennis Club Isola d'Elba Porro e Monaci sperano che questi risultati di inizio stagione servano da stimolo ai componenti le squadre agonistiche giovanili e over del club di Portoferraio, per affrontare i rispettivi campionati con la giusta determinazione

e grinta. Tante sono le formazioni che in questo 2001 andranno a difendere i colori del T.C. Isola d'Elba e di Portoferraio, infatti in campo giovanile abbiamo 2 squadre Giovanissimi (Under 10) e l'Under 14 masch., l'Under 16 masch. e l'Under 18 masch., in campo assoluto abbiamo la D1 masch. due formazioni di D4 masch. una delle quali interamente composta da giovani, la squadra D4 femm. e per finire due squadre over 45 masch.

Judo

Lo Judo Club Isola d'Elba, di cui è istruttore Giuseppe Calogero continua a "sfornare" campioncini. Ora è la volta di Giulia Tagliaferro, 12 anni, che ha conquistato a Firenze il titolo di campionessa toscana fino a cintura verde, categorie esordienti B (nate 1987 e 1988) Giulia ha vinto tutti i combattimenti per ippon (il Ko nel pugilato). La giovanissima atleta elbana si è classificata al primo posto con un

distacco di 20 punti sulla seconda.

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Giuliano Giuliani
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n.103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

RILEGATORIA di Carlo Romani

LABORATORIO ARTIGIANALE
Rilega: LIBRI, FASCICOLI, TESI di LAUREA
ALBUM NOZZE, Produzione Cartelle
Ritiro e consegna dei libri a DOMICILIO
Via Napoleone, 10 - PORTOFERRAIO - Tel. 0338.1400833

Peugeot

ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA

PARRINI MARCELLO

LOC. ANTICHE SALINE - S. PIERO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)

IVECO

Punto Basket

Arriva qualche notizia positiva per lo sport della palla a spicchi, con un'ottima apertura di campionato per i Propaganda di Van der Esch e Mansani. Hanno battuto per 56 a 46 i cugini pari età di Piombino, al palasport Cecchini, in un match vibrante che gli elbani hanno condotto per 3/4 di gara. Nell'ultima frazione gli ospiti hanno però saputo pareggiare sul 38-38, al fischio della sirena finale e sono stati allora necessari i supplementari. Le emozioni sono salite alle stelle. Azioni su azioni ma anche l'over time finiva di nuovo in equilibrio 45 a 45 tra l'entusiasmo del pubblico.

La tenacia degli isolani è stata alla fine premiata: è arrivato il crollo dei piombinesi e quindi la conclusione dell'ultimo tempo ha visto il punteggio del tabellone fissato sul 56 a 49, per i padroni di casa.

"Il nostro gruppo è ben affiatato - dicono i due nuovi allenatori con soddisfazione - e quindi speriamo di fare un campionato onorevole". Nella partita successiva, altra bella prova per la giovane Krause e i suoi compagni di squadra, ma a Donoratico, dopo un match equilibrato, l'Elba si è dovuta arrendere con un piccolo passivo.

Tabellino Elba basket della gara d'esordio: Coppola, Gani 2, Krause 5, Solimè 6, Nalli 9, Lazzarini, Pacchiarini 10, Carminelli 12, Romano, Franci, Gaudino e Mansani, assente Amore.

Niente di nuovo invece per il Conad Elba basket, nel campionato di Promozione, a San Vincenzo nuovo stop, con bis a Follonica la domenica successiva. È finita 85 a 59 la prima partita e si sono confermati i limiti del team elbano, che non regge, di solito, oltre i tre quarti di gara. In evidenza, in quest'occasione, un portabandiera della pallacanestro isolana, Maurizio Lenzi, pivot,

che in questo caso è stato il top scorer del team azzurro con 20 punti. La svolta al grigio campionato del Conad potrà arrivare? "Sì, - ha ribadito Marinari - serietà nell'impegno, anche negli allenamenti, e la giusta concentrazione, potranno permetterci di conquistare qualche risultato positivo".

Tabellino Conad: Bonistalli 8, Martorella, Vukovic, Pierulivo, Gentini 4, Bacci 13, Lenzi 20, Marinari 7, Ponti, Olmetti 7.

Nella prova di Follonica, assente anche Pierulivo, capitano Marinari ha cambiato tattica e il team ha tentato di partire in modo più soft forse per risparmiare energie, da spendere nella fase cruciale dell'incontro. E la tattica ha dato i suoi frutti. 52 a 47 infatti è stato il punteggio parziale in favore dei padroni di casa nei tre tempi finali, ma la partenza di Gentini e compagni è stata troppo morbida o quantomeno il Follonica ha avuto un avvio talmente brillante, tanto da imporsi per 33 a 18 nella prima frazione. Un divario che poi ha pesato su tutta la gara, nonostante nel terzo tempo gli elbani si siano avvicinati, grazie ad un Marinari trascinante (34 punti). La partita è poi finita 85 a 65 per il Follonica. Probabilmente il Conad è vicino a trovare i giusti equilibri: un rendimento più costante e i nervi saldi nell'arco del match, daranno agli azzurri qualche altra vittoria.

Tabellino Elba: Marinari 34, Gentini 11, Bacci 13, Lenzi 4, Martorella, Bonistalli 1, Olmetti 2, Vukovic, Del Re M. Notizie scarse e non buone dalla categoria Ragazzi di Capecchi e &: in una partita più che nervosa, al palazzetto comunale, parte del pubblico amico ha preso di mira l'arbitro contestandolo in modo acceso. La gara è stata sospesa, perché il giudice di gioco temeva il peggio.

G.B.

Elba Volley

Due nette vittorie per la Moby Lines Elba Volley nel campionato di Prima divisione femminile. La prima a Livorno contro il Tomei, ottenuta in meno di un'ora con un secco 3-0. Anche i punteggi parziali sottolineano il divario tecnico tra le due formazioni e questo nonostante il fatto che le elbane abbiano dovuto fare a meno di Federica Cetica, una delle schiacciatrici più forti del suo attacco. La seconda in casa, sempre per 3-0, superando un'altra squadra livornese: la Polisportiva Torretta. La formazione di casa ha messo in mostra un gioco brillante, con veloci al centro che hanno disorientato e intimorito le avversarie e c'è da sottolineare il fatto che tra le elbane hanno giocato come titolari ben tre under-16: Alessandra Cioni, centrale, Chiara Fioretti, libero e Chiara Nurra, schiacciatrice.

Meno fortunata la squadra maschile che deve registrare due secche sconfitte, una esterna contro il CNFO di Livorno e una interna con la Pallavolo Rosignano. Comunque è stato realizzato qualche punto in più delle gare precedenti e proprio questo è l'obiettivo che la squadra si pone in questo campionato. Per quanto riguarda le partite giovanili una sola sconfitta per l'under-15 B nei confronti della Pallavolo San Vincenzo, ma queste ragazze sono alle loro prime partite e devono vedersela con squadre più esperte. Vittorie, invece,

per l'under-15 A, in casa, per 3-1, con la Libertas Montagnani di Livorno e in trasferta, per 3-0 con l'Uisport '92 di Rosignano. Queste ragazzine stanno dimostrando tutte le loro qualità e rappresentano una garanzia di continuità per la pallavolo elbana.

Momenti di gloria anche per i bambini del mini-volley che nella palestra di Campiglia M.ma, ospiti della Libertas Venturina, hanno partecipato alla seconda tappa del loro circuito. Per la cronaca le mini-squadre dell'Elba Volley, composte da tre bambini, hanno disputato complessivamente 18 incontri dei quali 14 vinti, 2 pareggiati e solo 2 persi.

Squadre di minivolley:
Squadra A: Carlotta Balestrini, Erika Ferrini, Chiara Frediani. Squadra B: Matteo Baluganti, Ilaria Cintoi, Elena Mulfetti. Squadra C: Giulio Colombo, Samoa Muti, Serena Muti. Squadra D: Lorenzo Arguti, Ilaria Miliani, Irene Niccolai. Squadra E: Apolloni Elisa, Sara Nardi, Irene Niccolai. Squadra F: Alessio Costa, Mira Muti, Serena Niccolai.

F. S.

ELEONORA

Disponibile per:

- Aiuto domestico
- Assistenza anziani
(anche 24 ore su 24)
- Baby sitter

Tel.

0339.3307312
0339.3912012

ELBA

ORARI 2000



SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA - Tariffa MOBY PEX per residenti

in vigore fino al 6 aprile 2001

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

06.00* - 09.15 - 11.30 - 13.00

15.00 - 16.00 - 18.00 - 21.00

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

07.30 - 10.00 - 11.30 - 13.30

14.30 - 16.30 - 18.30¹ - 19.30

* Escluso la domenica e festivi - ¹ Escluso il Sabato

25 dicembre nessuna partenza

Portoferraio - Viale Ninci, 4 - Tel. 0565.918101

ORARI TOREMAR

in vigore fino al 12 aprile

Linea Portoferraio - Piombino

05.10 - 08.00 - 10.20 - 12.10 - 14.10 - 15.00 - 17.00 - 20.00

Linea Piombino - Portoferraio

06.40 - 09.30 - 11.50 - 13.30 - 15.30 - 16.30 - 18.30 - 21.50

in vigore fino al 12 aprile

Linea Piombino - Porto Azzurro 08.00 - 12.30* - 17.25

Piombino - Rio Marina 08.00 - 12.30* - 17.25

Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 09.35* - 15.30

Rio Marina - Piombino 6.50 - 10.10* - 16.05

* tutti i giorni escluso martedì

ALISCAFO fino al 20.4

Piombino - Cavo - Portoferraio

08.40 - 10.30* - 16.00¹ - 17.00

Cavo - Portoferraio 09.00 - 17.20

Portoferraio - Cavo - Piombino

06.50 - 09.30* - 13.10

Cavo - Piombino 07.10 - 13.30 - 16.30

* non si ferma al Cavo - ¹ non arriva a Portoferraio